

الكتاب : شرح البخاري لابن بطلال

وأجاز أبو حنيفة وأبو يوسف ترجمة رجل واحد وامرأة واحدة، ولا تقبل من عبد كقول مالك.
وقال محمد بن الحسن: لا تقبل إلا من رجلين أو رجل وامرأتين. وقال الشافعي: لا بد من اثنين.
وحجة من أجاز ترجمة الواحد في ذلك ترجمة زيد بن ثابت وحده للنبي - صلى الله عليه وسلم -
وترجمة أبي جمرة بين يدي ابن عباس، وأن عبد الله بن سلام ترجم عن التوراة في آية الرجم
للنبي - صلى الله عليه وسلم - فجاز ذلك، وأيضاً فإن ترجمان هرقل ترجم عن قريش فجازت
ترجمته، ولم يدخل حديث هرقل حجة على جواز الترجمان المشرك؛ لأن ترجمان هرقل كان
على دين قومه، وإنما أدخله ليدل على أن الترجمان كان يجري عند الأمم مجرى المخبر لا
مجرى الشهادة، واحتج الكوفيون بأن الترجمة ليس طريقها الشهادة؛ بدليل أنه لا يحتاج أن تقول
أشهد أنه يقول كذا، بل يكفيه أن يقول: هو يقول كذا وكذا وهو تفسير لما يقوله، والتفسير لا
يحتاج فيه إلى العدد كالمستفتى إذا لم يفهم الفتيا بلسانه.

ومن شرط رجلين في ذلك جعله كالشهادة لا ينقلها إلا شاهدان وكالإقرار عند الحاكم لا يجوز له
أن يحكم به وإن فهمه حتى يشهد به عنده شاهدان، ففيما لا يفهمه ولا يعلمه أولى.
وقال ابن المنذر: لو كان الأمر إلى النظر كان الواجب أن لا يقبل في الترجمة أقل من شاهدين
قياساً على أن ما غاب عن القاضى لا نقبل فيه إلا شاهدين، غير أن الخبر إذا جاء سقط النظر.
وفى ترجمة زيد بن ثابت وحده للنبي - صلى الله عليه وسلم - حجة لا يجوز خلافها.

* * *

٤٠ - باب مُحَاسَبَةِ الإِمَامِ عُمَالَهُ

(١)/٥٢ - فيه: أَبُو حُمَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - اسْتَعْمَلَ ابْنَ اللَّتَيْبَةَ عَلَى صَدَقَاتِ بَنِي
سُلَيْمٍ، فَلَمَّا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَحَاسَبَهُ، قَالَ: هَذَا الَّذِي لَكُمْ، وَهَذِهِ هَدِيَّةٌ
أُهِدِيَتْ لِي... الحديث

(١) - سبق تخريجه.